

# NEUHEITEN 2014

# NOVITÀ 2014

# NEW PRODUCTS 2014



Bio-Ethanol Feuerstellen

Focolare Bio-Ethanolo | Bioethanol Fireplaces

A large, atmospheric photograph showing a woman lying back in a bathtub, her head tilted back with her eyes closed, suggesting relaxation. In the foreground, a modern bioethanol fireplace is lit, with its warm glow reflecting off the water and the surrounding surfaces. The overall mood is one of luxury and tranquility.

Light up your dreams,  
light up your ebios-fire

**ebios** **fire**

Eine Marke von SPARTHERM Feuerungstechnik  
Il marchio SPARTHERM Feuerungstechnik  
A Brand of SPARTHERM Feuerungstechnik



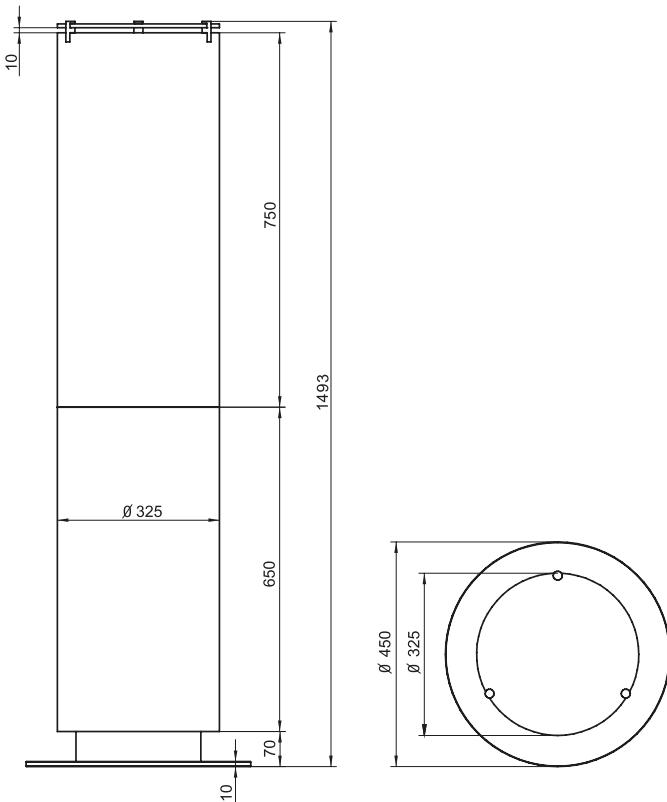
Rückansicht, geöffnet  
lato posteriore aperto  
rearview, open

**Automatik-Brenner mit Stauraum für Brennstoff-Kanister**  
bruciatore automatico con  
automatic burner with integrated container for canisters

**Mit Akku für netzunabhängigen Betrieb**  
con batteria ricaricabile  
with rechargeable battery for cordless operation

**Mit Fernbedienung und Akku-Ladegerät sowie Deko-Feuersteine**  
con telecomando e carica batteria così come  
with radio remote control, accu charger and flint stones

**Auf Anfrage auch in anderen Farben sowie für den Einsatz im Außenbereich erhältlich**  
su richiesta anche in altri colori disponibile anche per uso esterno  
on request also available in other colours and for outdoor use



**Automatik Brenner mit Fernbedienung**  
accensione automatica con telecomando  
automatic burner with radio remote control

**Maße**  
misure | dimensions

**Bio-Ethanol Verbrauch**  
bioethanol consumption  
consumo di Bio Etanolo

**Bio-Ethanol Vorrat**  
scorta di Bio Etanolo  
bioethanol stock

**Heizleistung**  
potenza di riscaldamento  
heat output

**Akku Betrieb**  
funzionamento a batteria  
batterie performance

**Farben**  
colore | colours

**Material**

**materiale**

**material**

**h 1493 mm, Ø 325 mm**

**ca. 1.6 l / h**

**Anschlüsse für 2 Kanister 5 l**  
collegamento per 2 serbatoi 5 l  
connections for 2 cans 5 l

**10.8 kW**

**30 h**

**Nero, Weiß, Terra**  
nero, bianco, terra | nero, white, terra

**Brenner aus Edelstahl, Säulen-Körper aus lackierten Stahl**  
bruciatore in acciaio Inox colonna in  
acciaio verniciato  
burner of stainless steel, column body  
of coated steel

# Express yourself – Real beauty co...

# Tower

## Tower

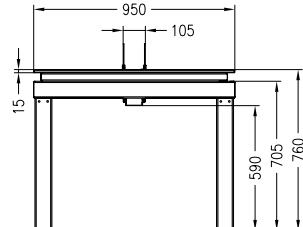
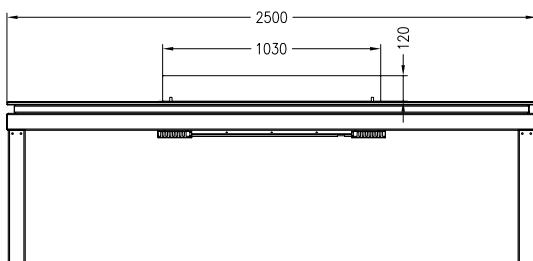
Wie alle ebios-Feuerstellen ist auch der Tower mit einem einzigartigen, patentierten Bio-Ethanol-Brenner ausgestattet. Denn echte Schönheit kommt von innen:  
technische Perfektion für perfekte Sicherheit!

Come tutti i camini Ebios anche il modello Tower è stato progettato con un bruciatore a bioetanolo brevettato La perfezione viene da dentro:  
perfezione tecnica per una sicurezza perfetta.

Like with all ebios-fireplaces, the Tower is equipped with an advanced, patented bioethanol burner. Real beauty comes from the inside: technical perfection for perfect safety!



comes from the inside



**Automatik Brenner mit Fernbedienung**  
accensione automatica con telecomando  
automatic burner with radio remote control

**Maße**  
misure | dimensions

h 750 mm, b/w 950 mm, l 2500 mm

ca. 1 l / h

**Bio-Ethanol Verbrauch**  
consumo di Bio Etanolo  
bioethanol consumption

**Bio-Ethanol Vorrat**  
scorta di Bio Etanolo  
bioethanol stock

**Heizleistung**

potenza di riscaldamento  
heat output

**Farben**  
colore  
colours

**Material**  
materiale  
material

Nero, Edelstahl geschliffen  
nero, acciaio inox lucido levigato  
nero, polished stainless steel

Tischplatte aus 15 mm starkem schwarzem Glas,  
Tischbeine aus schwarz lackierten Stahl  
piano d'appoggio realizzato in 15 mm di vetro nero,  
gambe del tavolo realizzate in acciaio verniciato nero  
tabletop of 15 mm thick black glass,  
table legs of black coated steel

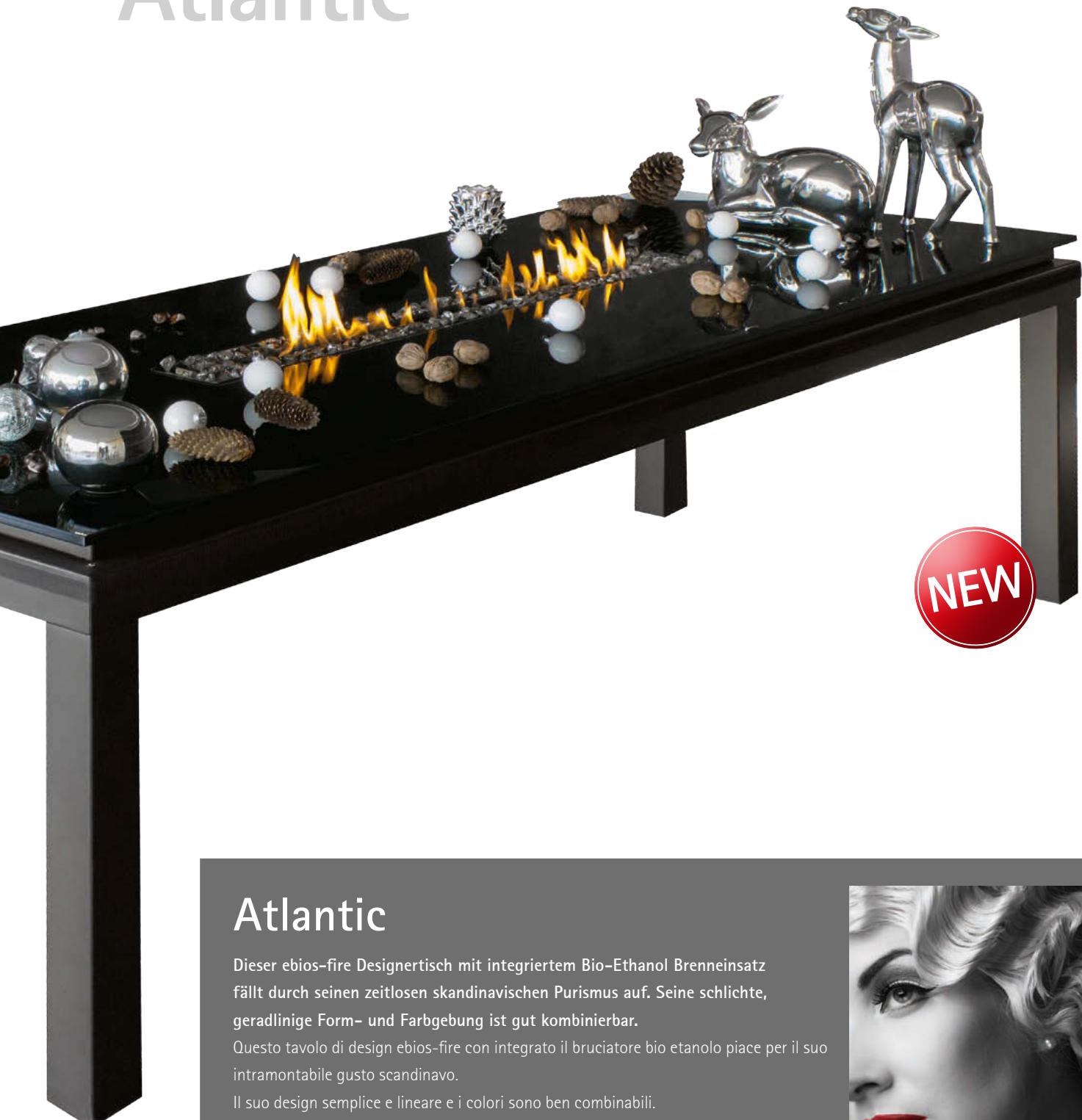
**Andere Maße auf Anfrage möglich. Automatik Brenner auch einzeln ohne Tisch erhältlich.**  
Altre dimensioni disponibili su richiesta. Bruciatore automatico disponibile anche separatamente  
senza tavolo.  
Other dimensions available on request. Automatic burner also available separately without a table.

**Weitere Designvarianten**  
Altre varianti di Design  
Further design variantes



# Live your life – design

# Atlantic



## Atlantic

Dieser ebios-fire Designertisch mit integriertem Bio-Ethanol Brenneinsatz fällt durch seinen zeitlosen skandinavischen Purismus auf. Seine schlichte, geradlinige Form- und Farbgebung ist gut kombinierbar.

Questo tavolo di design ebios-fire con integrato il bruciatore bio etanolo piace per il suo intramontabile gusto scandinavo.

Il suo design semplice e lineare e i colori sono ben combinabili.

This ebios-fire designer table with integrated bioethanol insert is characterised by timeless Scandinavian simplicity. Its pure, elementary lines and colour suit most interiors.



# your own fireplace

**ebios**  **fire**

Eine Marke von SPARTHERM Feuerungstechnik  
Il marchio SPARTHERM Feuerungstechnik  
A Brand of SPARTHERM Feuerungstechnik

# Fire Base



**Automatik Brenner mit Fernbedienung**  
accensione automatica con telecomando  
automatic burner with radio remote control

**Maße**  
misure | dimensions

h 750 mm, Ø 1240 mm

**Bio-Ethanol Verbrauch**  
consumo di Bio-Etanolo  
bioethanol consumption

ca. 1.5 l / h

**Bio-Ethanol Vorrat**  
scorta di Bio-Etanolo  
bioethanol stock

5 l

**Heizleistung**  
potenza di riscaldamento  
heat output

9,0 kW

**Akku Betrieb**  
funzionamento a batteria  
battery performance

7 h

**Farben**  
colore  
colours

Glas Chrom  
vetro cromo  
glass, chrome

**Material**

Brenner aus geschliffenem Edelstahl, Tischplatte aus 10 mm starkem Klarglas, Tischfuß aus verchromtem Stahl  
bruciatore in acciaio inox levigato, piano di appoggio in vetro ceramico da 10 millimetri. Piede in acciaio cromato  
burner of polished stainless steel, tabletop of 10 mm thick clear glass, table base of chrome plated steel

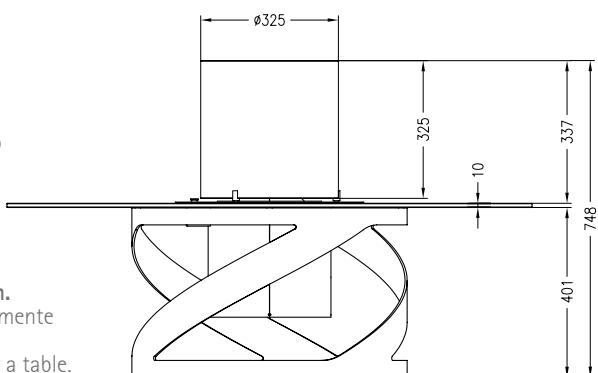
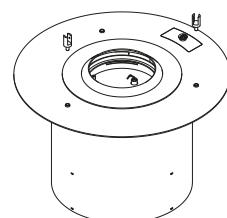
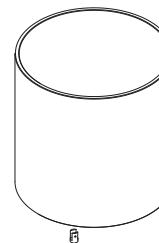
**materiale**

**material**

**Automatic-Brenner mit integriertem Tank und Akku für netzunabhängigen Betrieb**  
bruciatore automatico con serbatoio integrato e batteria per il funzionamento a batteria  
automatic burner with integrated tank and rechargeable battery for cordless operation

**Mit Fernbedienung und Akku-Ladegerät sowie Deko-Feuersteine**  
con telecomando e carica batteria nonché selci decorativi con radio remote control, accu charger and flint stones

**Alternativ auch als Docht-Brenner erhältlich**  
In alternativa, disponibile anche come bruciatore a stoppino alternative available also as burner with wicks



**Andere Maße auf Anfrage möglich. Automatik Brenner auch einzeln ohne Tisch erhältlich.**  
Altre dimensioni disponibili su richiesta. Bruciatore automatico disponibile anche separatamente senza tavolo.  
Other dimensions available on request. Automatic burner also available separately without a table.



## Fire Base + Liberty

Der Designertisch und die Handskulptur sind mehr als dekorative Feuerstellen.  
Sie sind beeindruckende Möbelstücke – selbst ohne tanzende Flammen.  
Il tavolo design e la scultura a mano sono più di caminetti solo decorativi  
Sono meravigliosi mobili – anche senza fiamme ballanti.  
The designer table and hand sculpture are more than just decorative fireplaces.  
They are impressive furnishings – even without dancing flames.



## Liberty

Automatic-Brenner mit Fernbedienung und Deko-Lavagestein  
amma con telecomando e pietra lavica decorativo  
automatic burner with remote control and decorative lava stones

Steine werden von unten rot beleuchtet  
le pietre sono illuminato rosso dal basso  
stones are red illuminated from below

Automatik Brenner mit Fernbedienung  
accensione automatica con telecomando  
automatic burner with radio remote control

Maße  
misure | dimensions

h 1600 mm, Ø 1000 mm

Bio-Ethanol Verbrauch  
consumo di Bio Etanolo  
bioethanol consumption

ca. 1.5 l / h

Bio-Ethanol Vorrat  
scorta di Bio Etanolo  
bioethanol stock

2 x 5 l

Heizleistung  
potenza di riscaldamento  
heat output

9.9 kW

Farben  
colore  
colours

Bronzeoptik  
ottica di bronzo  
bronze optics

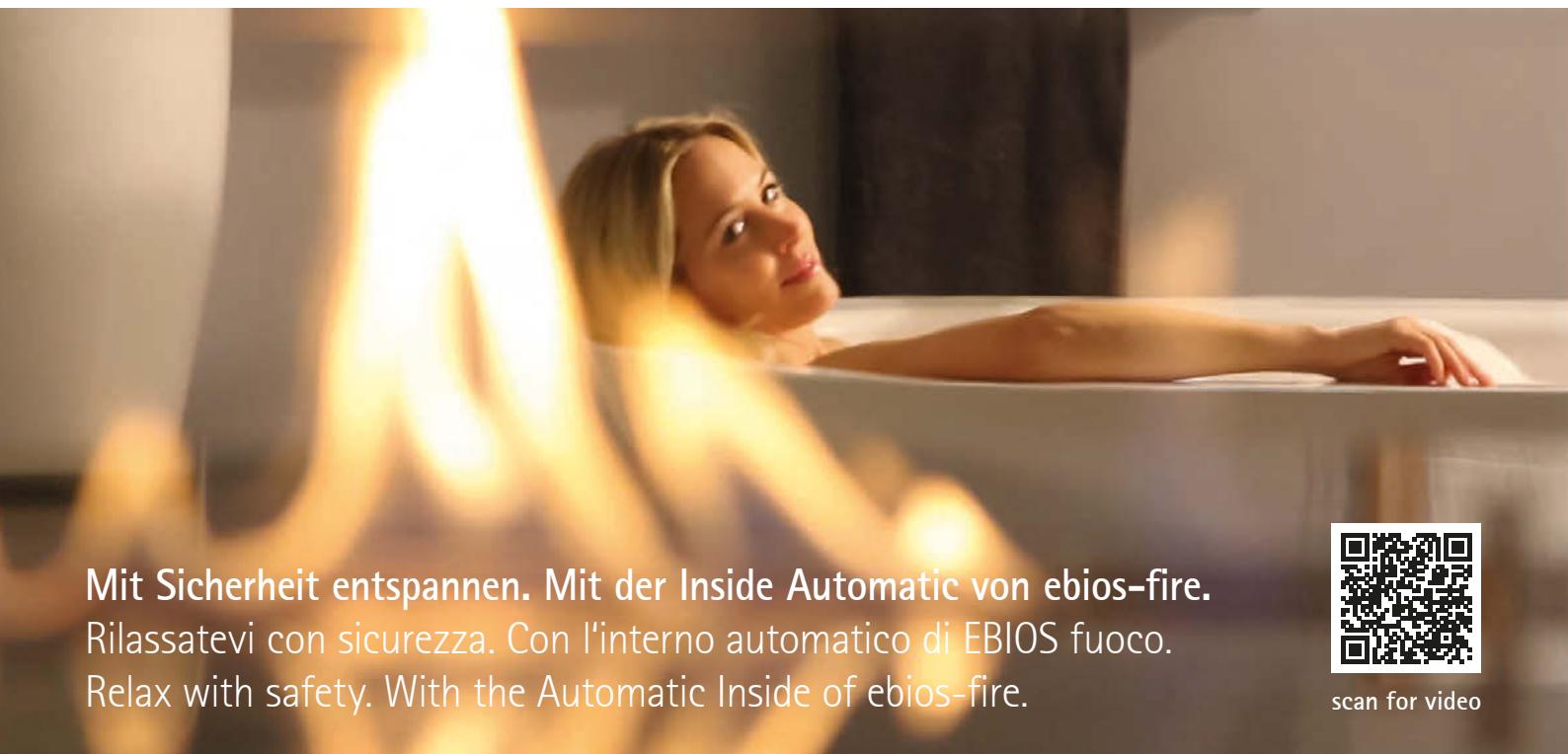
Material

Brenner aus Edelstahl,  
Hand aus Aluminium-guss,  
Podest aus lackierten Stahl  
bruciatore in acciaio inox  
mano in alluminio gettato  
podio in acciaio verniciato  
burner of stainless steel,  
hand of aluminium casting,  
pedestal of coated steel

materiale

material

# with emotion and ebios



scan for video

**Mit Sicherheit entspannen. Mit der Inside Automatic von ebios-fire.**  
Rilassatevi con sicurezza. Con l'interno automatico di EBIOS fuoco.  
Relax with safety. With the Automatic Inside of ebios-fire.

### Ihre Vorteile auf einem Blick | Benefici a un colpo d'occhio | Your advantages at a glance



Inside Automatic

- Patentierter Bio-Ethanol-Brenner vom Technologieführer für Feuerstellen**  
Brevettato bruciatore a Bio-etanolo dal leader tecnologico per camini  
Patented bioethanol burner from the technical leader of fireplaces manufacturing
- Sicherheit durch großen Sicherheitsabstand zwischen Tank und Feuerstelle**  
Sicurezza attraverso la grande distanza di sicurezza tra il serbatoio e bruciatore  
Safety due to large safety distances between the canister and the fire
- Elektronische Steuerung mit 2 Brennstoffpumpen für Non-Stopp-Flammenspiele und sehr sparsamen Energieverbrauch**  
Controllo elettronico con 2 pompe di carburante per un non-stop gioco di fiamme e bassissimo consumo energetico  
Electronic control with two fuel pumps for continuous "dancing flames" and very low fuel consumption
- Fernbedienung für bequemes Ein- und Ausschalten eines oder mehrerer Brenner**  
Telecomando per un facile on e off di uno o più bruciatori  
Remote control for convenient switching on and off of one or more burners
- Flexible Platzierung als freistehende Feuerstelle durch clevere Brennstoffzufuhr über Distanzen bis zu 8 Meter, auch vertikal von einer Etage in die nächste**  
Posizionamento flessibile con fornitura di combustibile intelligente su distanze fino a 8 metri, anche verticalmente da un piano all'altro  
Flexible placement options as a freestanding fireplace due to innovative fuel supply over distances up to 8 meters, also vertical from one storey to the other.
- Geringe Einbautiefe für einzigartige Kreativitätsfreiräume für Möbeldesigner & Co**  
Bassa profondità di montaggio per la libertà creatività, unica per Designer di Mobili & Co  
Low installation depth for unique creativity options for furniture designers & co
- Sonderkonstruktionen für individuelle Kundenlösungen möglich**  
Progetti speciali per soluzioni individuali  
Tailor-made designs for individual customer solutions realizable

**Vorsprung durch Feuerungstechnik. Sicherheit durch die patentierte Bio-Ethanol-Brenner-Innovation: Inside Automatic von ebios-fire.**

Leader della tecnologia di combustione. Sicurezza da un innovativo bruciatore bio-etanolo brevettato.

Leading through firing technology. Safety through the patented bioethanol burner innovation: Inside Automatic von ebios-fire.

Spartherm Feuerungstechnik GmbH

Maschweg 38 · D-49324 Melle

Tel. +49 5422/94 41-0 · Fax +49 5422/94 41-14

vertrieb@ebios-fire.com · www.spartherm.com/produkte/ebios-fire

**ebios**   
Eine Marke von SPARTHERM Feuerungstechnik  
Il marchio SPARTHERM Feuerungstechnik  
A Brand of SPARTHERM Feuerungstechnik

